

---

**Seminario:**

**“Aspectos conceptuales de los censos de población y vivienda: desafíos para la definición de contenidos incluyentes en la ronda 2020”**

**Santiago de Chile, 6 al 8 de noviembre de 2018**

**Sala Raúl Prebisch**

**PROGRAMA**

**Martes 6 de noviembre**

---

08.30 a 09.15 horas

Registro de participantes

09.15 a 09.45 horas

**Apertura**

- Palabras de bienvenida,
  - Paulo Saad, Director, CELADE-División de Población de la CEPAL
  - Laís Abramo, Directora, División de Desarrollo Social de la CEPAL
  - María Mercedes Jeria, Subdirectora Técnica, INE Chile, país coordinador del Grupo de Trabajo sobre Censos de la CEA-CEPAL
  - Pablo Salazar, Asesor Técnico Regional en Población y Desarrollo, Fondo de Población de Naciones Unidas (UNFPA LACRO)
  - José Antonio Mejía, Especialista Líder en Modernización del Estado, Banco Interamericano de Desarrollo (BID)

09.45 a 10.45 horas

**Sesión I. Aspectos generales sobre los censos de población y vivienda y el uso de nuevas tecnologías**

*En esta sesión se brindará un panorama general sobre los principales aspectos conceptuales y metodológicos considerados en las últimas rondas de los censos de población y vivienda, en particular los cambios respecto al tipo de censo y los contenidos censales. También se abordará una síntesis respecto al uso de nuevas tecnologías en todas las etapas del proceso censal, compartiendo los resultados de la “Encuesta sobre uso de tecnología en los censos de la ronda 2020” llevada a cabo por el Grupo de Trabajo sobre Censos de la CEA-CEPAL.*

Presentación 1. Aspectos generales sobre los censos de población y vivienda en América Latina con miras a la ronda 2020, Fabiana Del Popolo, Coordinadora del Área de Demografía e Información sobre Población, CELADE-División de Población de la CEPAL



Presentación 2. Principales resultados de la “Encuesta sobre uso de tecnología en los censos de población y vivienda de la ronda 2020”, Rodrigo Vidal, Coordinador TI Censo, INE Chile, y Lizbeth Expósito, Coordinadora de Sistemas de Información, INE Venezuela

Modera y comenta: José Antonio Mejía, Especialista Líder en Modernización del Estado, Banco Interamericano de Desarrollo (BID)

10.45 a 11.00 horas

*Café*

11.00 a 13.00 horas

## **Sesión II. Hogar y familia**

*Esta sesión apunta al debate en torno al potencial que ofrecen los censos para el estudio de la familia, analizando la evolución de la definición conceptual y operativa adoptada en las últimas rondas censales, a la luz de las recomendaciones internacionales y regionales, tendientes a ampliar las posibilidades en la captación de múltiples arreglos residenciales. En particular, se examinará la experiencia de los países en la utilización de jefatura de hogar versus persona de referencia y la posibilidad de identificar núcleos secundarios.*

Presentación 1. Hogares y familias en América Latina: El aporte de los censos y la experiencia regional con miras a la ronda 2020, Susana Schkolnik, Consultora, CELADE- División de Población de la CEPAL

Presentación 2. Experiencia de Costa Rica en el abordaje del tema de hogar y familia en los censos nacionales de población y vivienda, Sofía Mora; Equipo de Diseño, Procesamiento y Análisis; Proyecto Censos Nacionales, INEC Costa Rica

Presentación 3. Censo 2011: estructura y composición de los hogares uruguayos, Lidia Melendres, Departamento Sistema Estadístico Nacional, INE Uruguay

Modera y comenta: Alicia Bercovich, Consultora internacional

Preguntas y debate

13.00 a 14.30 horas

*Almuerzo*



14.30 a 16.00 horas

### **Sesión III. Acceso a tecnologías de la información y la comunicación (TICs)**

*En el marco de la sociedad de la información, el nivel de penetración de los bienes y servicios ligados a las tecnologías de la información y la comunicación (TICs) en los hogares es, sin duda, el punto de partida para impulsar políticas públicas que fomenten la conectividad digital. En este contexto, la demanda de información sobre el acceso, uso y calidad de las TICs es creciente, buscando además evidenciar las disparidades sociales. En esta sesión se pretende discutir la relevancia de algunas preguntas relacionadas con el acceso y uso de TICs, las experiencias nacionales al respecto, con el fin de poder construir un conjunto mínimo de indicadores que sean comparables entre los países de la región.*

Presentación 1. Una mirada regional al acceso y tenencia de tecnologías de la información y comunicaciones a partir de los censos, Alejandra Silva, Asistente de Programas, Área de Demografía e Información sobre Población, CELADE- División de Población de la CEPAL

Presentación 2. Las Tecnologías de la Información y la Comunicación (TICs) y los Censos de Población y Viviendas, Mirian Llano Del Puerto, Jefa del Departamento de Demografía, DGEEC Paraguay

Presentación 3. La experiencia de Costa Rica en el acceso a Tecnologías de la Información y la Comunicación (TICs), Eugenio Fuentes; Equipo de Diseño, Procesamiento y Análisis; Proyecto Censos Nacionales, INEC Costa Rica

Modera y comenta: Pedro Juan Hernández, Gerente de Estadísticas Económicas, DIGESTYC El Salvador

Preguntas y debate

16.00 a 16.30 horas

*Café*

16.30 a 18.00 horas

### **Sesión IV. Aspectos de la ciudadanía medidos en los censos de población**

*Son diversos los instrumentos internacionales que señalan que el registro del nacimiento es un derecho humano, por lo cual su no inscripción constituye una violación del derecho a la ciudadanía. Por ello, la cobertura, completitud y calidad del registro de nacimientos aún es un desafío en la región, siendo los censos de población una de las fuentes de información utilizadas para las evaluaciones de los registros. Por otra parte, la tenencia de documento de identidad es otro elemento clave para el acceso y el ejercicio de derechos. En este marco, en esta sesión se presentarán las experiencias nacionales respecto a la inclusión de preguntas relativas a estos asuntos en los censos de población y las lecciones aprendidas, con miras a establecer acuerdos regionales para la ronda 2020.*



Presentación 1. Aspectos sobre la ciudadanía en los censos de América Latina: experiencias y desafíos para su inclusión en la ronda 2020, Laura García y Amalia Plana, Consultoras, CELADE- División de Población de la CEPAL

Presentación 2. Nacimientos registrados mediante censo y registro administrativo, Iván Márquez, Jefe de la Unidad de Estadísticas e Indicadores Sociales, INE Bolivia

Presentación 3. Censos: ¿oportunidad para validar los registros de nacimientos y defunciones?, Lorena Naranjo, Asesora de la Dirección Ejecutiva, y Cecilia Valdivia; Responsable de Gestión de Estadísticas Estructurales, Sociales y Demográficas; Dirección de Estadísticas Socio Demográficas, INEC Ecuador

Modera y comenta: Nathalie Lamaute-Brisson, Asesora para el aseguramiento de la calidad estadística, IHSI Haití

Preguntas y debate

18.00 horas

Cóctel de bienvenida  
Lugar: Cuarto Piso Terraza

## Miércoles 07 de noviembre

---

09.00 a 18.00 horas

### **Sesión V. La inclusión de las personas con discapacidad**

*Existe una creciente demanda de información sobre la población con discapacidad, lo que refleja una mayor concientización sobre los derechos de las personas con discapacidad y la necesidad de evaluar el progreso hacia el cumplimiento de estos derechos. Esto requiere un fortalecimiento y mejor uso de las fuentes de datos existentes con el fin de generar información sobre la población con discapacidad. Los censos de población y vivienda representan una valiosa fuente de información sobre la población con discapacidad, que en algunos casos es la única, a través de la cual se puede establecer la prevalencia de la población con discapacidad en un país, su caracterización sociodemográfica y su ubicación geográfica. Es por ello que surge la necesidad de fortalecer los procesos de medición de la discapacidad en los censos.*



09.00 a 11.00 horas

### **La identificación de la población con discapacidad en los censos: aspectos técnicos**

Presentación 1. Estadísticas de discapacidad: una visión global de las experiencias nacionales de la ronda censal 2010, Margaret Mbogoni, Senior Statistician, División de Estadísticas de las Naciones Unidas

Presentación 2. La medición de la discapacidad en los censos de población: una cuestión de derechos humanos con miras a los censos de 2020, Daniela González, Asistente de Investigación, Área de Población y Desarrollo, CELADE- División de Población de la CEPAL

Presentación 3. Recomendaciones para preguntas sobre discapacidad en la ronda censal 2020: presentación de una nota técnica, Heidi Ullmann, Oficial de asuntos sociales, División de Desarrollo Social de la CEPAL

Modera y comenta: Sofía Mora; Equipo de Diseño, Procesamiento y Análisis; Proyecto Censos Nacionales, INEC Costa Rica

Preguntas y debate

11.00 a 11.30 horas

*Café*

11.30 a 13.00 horas

### **Experiencias recientes identificando a la población con discapacidad en los censos: Aprendizajes y desafíos**

Presentación 1. Medición de la discapacidad en los Censos Nacionales 2017: XII de Población, VII de Vivienda y III de Comunidades Indígenas: experiencia peruana, Gaspar Morán, Director Nacional de Censos y Encuestas, INEI Perú

Presentación 2. Identificación de la población con discapacidad en Argentina: aprendizajes y desafíos hacia la ronda censal 2020, Sofía Muhafra, Profesional responsable del diseño conceptual de la temática de discapacidad, INDEC Argentina

Presentación 3. La medición de la discapacidad en México en los Censos de Población y Vivienda, Leonor Paz, Directora de Diseño Conceptual del Censo de Población y Vivienda, INEGI México

Modera y comenta: Francisco Cáceres, Director de Censos y Encuestas, ONE República Dominicana

Preguntas y debate



13.00 a 14.30 horas

*Almuerzo*

14.30 a 16.00 horas

**El uso de información sobre la población con discapacidad derivada de los censos: perspectivas de la academia, de instituciones públicas y de la sociedad civil**

Presentación 1. El concepto de discapacidad en los Censos de Población y en el diseño de Políticas Públicas, Alicia Bercovich, Consultora internacional

Presentación 2. Participación de las personas con discapacidad en la generación de datos estadísticos e información, Mariana Camacho, Junta Directiva, Alianza Latinoamericana de Mujeres con Discapacidad (ALAMUD)

Modera y comenta: Yolanda Barrios, Directora de Estadísticas Sociales y Demográficas, DGEEC Paraguay

Preguntas y debate

16.00 a 16.30 horas

*Café*

16.30 a 18.00 horas

**Trabajo en grupo para definir recomendaciones y plenaria**

**Jueves 08 de noviembre**

---

09.00 a 11.00 horas

**Sesión VIa. La inclusión de las personas pertenecientes a pueblos indígenas y afrodescendientes**

*La inclusión de los pueblos indígenas y afrodescendientes en los censos de población y vivienda es un hecho instalado en los países de la región, los cuales han realizado importantes progresos entre las rondas censales 2000 y 2010. Por lo tanto, en este espacio se espera debatir respecto a las lecciones aprendidas y los desafíos pendientes en la región para consolidar procesos y mejorar la calidad de la información obtenida. Se espera debatir en torno a las preguntas de identificación de pueblos indígenas y afrodescendientes, y también respecto de la inclusión de otras variables que apuntan a la pertinencia cultural de la información.*

Presentación 1. La inclusión de los pueblos indígenas y afrodescendientes en los censos de población y vivienda: avances y desafíos para la ronda 2020, Fabiana Del Popolo, Coordinadora del Área de Demografía e Información sobre Población, CELADE- División de Población de la CEPAL



Presentación 2. Límites e alcances para la definición temática del Censo 2020 en Brasil, Luciano Tavares, Coordinador Técnico del Censo Demográfico, IBGE Brasil

Presentación 3. Medición de afrodescendientes en el Censo de Población y Vivienda 2017, Magdalena Iraguen, Coordinadora Unidad Técnica y Método, Departamento de Demografía y Censos, INE Chile

Presentación 4. Evolución de la medición de la población afrodescendiente e indígena a partir de los Censos y Encuesta de Mercado Laboral, Roboán González, Coordinador de la Secretaría Técnica de los Censos, INEC Panamá

Modera y comenta: Rafael Ocando, Gerente General de Planes y Desarrollo Estadístico, INE Venezuela

Preguntas y debate

11.00 a 11.30 horas

*Café*

11.30 a 13.00 horas

### **Sesión VIb. La participación de los pueblos indígenas y afrodescendientes en los censos y su uso para la incidencia en políticas**

Presentación 1. Retos y oportunidades para la inclusión del enfoque diferencial étnico en los procesos censales: consulta, operación y apropiación de la información, Wilson Herrera, Coordinador General de la Oficina de Población, Organización Nacional Indígena de Colombia (ONIC), Colombia

Presentación 2. El Pueblo Afroperuano y el Censo 2017, Cecilia Ramírez, Directora Ejecutiva, Centro de Desarrollo de la Mujer Negra Peruana (CEDEMUNEP), Perú

Presentación 3. Inclusión, participación y diversidad: el caso de los censos indígenas de Paraguay, Jorge Servín, Centro de Estudios Antropológicos de la Universidad Católica "Nuestra Señora de la Asunción" (CEADUC), Paraguay

Modera y comenta: Jimmy Rosales, Responsable del Departamento de Estadísticas Socio-Demográficas, INIDE Nicaragua

Preguntas y debate

13.00 a 14.30 horas

*Almuerzo*



14.30 a 16.00 horas

## **Sesión VII. La identificación y medición de los desplazamientos diarios de las personas**

*Considerando los altos niveles de urbanización y de metropolización que tiene la región, el estudio de los desplazamientos cotidianos para trabajar ha devenido una necesidad para la planificación urbana, la inversión vial, los programas de transporte y las políticas públicas destinadas a mejorar el bienestar de la población y de quienes trabajan. Los censos ofrecen muchas potencialidades para indagar sobre estos desplazamientos, y en esta sesión se discutirán tales potencialidades considerando los estándares internacionales, la experiencia regional de captación de esta información en los censos y algunos usos, aunque escasos aún, con base en la información censal recogida en rondas previas.*

Presentación 1. La medición de la movilidad cotidiana, en particular al trabajo, mediante censos: experiencia global y regional y sus lecciones para la ronda de censos de 2020 en América Latina, Jorge Rodríguez, Asistente de Investigación, Área de Población y Desarrollo, CELADE-División de Población de la CEPAL

Presentación 2. La identificación y medición de los desplazamientos de las personas en México en los Censos de Población y Vivienda, Leonor Paz, Directora de Diseño Conceptual del Censo de Población y Vivienda, INEGI México

Presentación 3. Cuba: movimiento pendular por municipios de la población ocupada según el Censo del 2012, Juan Carlos Alfonso, Director e Investigador, y Maira Mena, Investigadora, Centro de Estudios de Población y Desarrollo (CEPDE), ONEI Cuba

Modera y comenta: Gaspar Morán, Director Nacional de Censos y Encuestas, INEI Perú

Preguntas y debate

16.00 a 16.15 horas

*Café*

16.15 a 17.30 horas

## **Sesión VIII. Orientación sexual e identidad de género**

*En los últimos años se observan demandas crecientes por disponer de información acerca de los grupos de la diversidad sexual y de género, principalmente desde las organizaciones de la sociedad civil, quienes reclaman por su visibilidad estadística y su inclusión diferenciada en las políticas acordes a sus realidades. Por tanto, en esta sesión se abordarán aspectos conceptuales y metodológicos sobre la orientación sexual y la identidad de género, y se espera reflexionar sobre la factibilidad y pertinencia de la inclusión de preguntas sobre estos asuntos en los censos de población. Asimismo, se examinará la experiencia regional respecto a la inclusión de preguntas para la identificación de parejas del mismo sexo.*



Presentación 1. La invisibilidad estadística de la diversidad sexual y de género en los censos latinoamericanos: recomendaciones frente a la ronda de censos de 2020, Fernanda Stang, Consultora, CELADE- División de Población de la CEPAL

Presentación 2. La visibilización de la diversidad sexual y de género en la estadística mexicana, Paula Leite, Directora General Adjunta de Estudios Legislación y Políticas Públicas, y Paola Villaseñor, Asesora de la Dirección General Adjunta de Estudios Legislación y Políticas Públicas, CONAPRED México

Presentación 3. Nuevas realidades, nuevas demandas. Desafíos para la medición de la identidad de género en el Censo de Población, Sofía Muhafra, Profesional responsable del diseño conceptual de la temática de discapacidad, INDEC Argentina

Modera y comenta: Liliana Acevedo, Asesora de la Dirección General, DANE Colombia

Preguntas y debate

17.30 a 18.00 horas

**Sesión IX. Acuerdos finales y clausura**

**Cierre**